僑聞新聞

總會館續收到慰金定期分發
愛蓮總所籌捐香港總會經費

（雲訊）此間全加中華總會館，昨十七日，又收到大漢公報轉來中國洪門民治黨駐錦碌埠分部，暨該埠蓮櫃社執事，經手募得濟助雲埠華區火災災胞慰問金共壹百七十四元，計錦碌埠大衆娛樂部五十元，民治黨分部，蓮櫃社，每十元，林兆棠十元，關仲寬七元，梁洪，廖卓勝，每六元，鄭進耀，謝穩，梁柱倫，周超常，勞芳，關松鉅，玫瑰飯館，每五元，馬兆，黃福，每三元，余禮續，胡槐，周家雲，周廷，周經，周棠，沈沛，黃忠，謝恩，岑泮賊，馬寅，周才，日本人參美，每二元，馮牛，周九，胡壽，李衛，鄭心，鄧容，林旺，沈鉅，每一元。該總會館除檢同收據函復致謝外，現定於二月廿二日（星期二）下午三時至五時，將數發給各災胞，請各已登記災胞，依時到總會館簽領。

又訊：該總會經於昨十六日，將日前所收到片士阻治埠王德堂，及日市埠梁秤旺，梁令發，雲埠馬顯夫婦，沈國良，雷宜堦等，捐款共九十元，分作十八份，每份五元，發給各已登記災胞簽收云。

（雲訊）香港周氏宗親總會自成立迄今，有十九年之悠久歷史，屆年得自周壽臣爵士，周俊年爵士，周錫年爵士等領導有方，歷屆職員辦事忠誠，及海內外周族昆仲熱烈擁護，會務蒸蒸日上，該會之資產有建築宏偉之會所大廈，現代化之龐大校舍，並辦學施教，招收男女學生一千三百多人，近來，爲遵照願旅港宗親之健康起見，設立贈診所四間，分佈港九兩地，經費，在在需財，不廣泛募捐，殊難應付龐大支銷，是以發動海內外宗親資助，駐本埠全加周愛蓮總公所聞訊，遂召開全體會議討論，僉認爲本總公所素以患難相扶，互助互愛爲宗旨，即席通過代香港周氏宗親總會籌捐福利經費，並得宗人熱烈響應，踴躍捐助，務希旅加周族宗親見義勇爲，當仁不讓，博愛爲懷，慷慨輸將，倘有捐助，請逕交中和行周國棟君，或永年事務所周永年君代收。

凌領事慰問老病僑

（雲訊）駐溫哥華總領事館消息，雲埠老病僑胞留住聖若瑟醫院及安老院有共約一百二十人，多係隻身在加，平日住院及醫療費用雖賴加政府養老金及社會福利金等維持，但因少有家人探望，至感孤獨寂寞，凌總領事乃於本（二）月十五日下午一時半，由周神父若漁，向副領事恃思，陳僱員榮祖及僑領陳惠明等，陪同携帶水菓點心等禮品，前往病僑聚居之聖若瑟醫院及老僑寄居之天主教安老院，對住院僑胞，代表政府分別一一面致慰問，以表示政府對其關懷之意，藉病老僑胞等對此項慰問，均稱謝不已。

田徑家紀政小姐抵雲
中華會館開歡迎會

（雲訊）港國名田徑家紀政小姐，[illegible]

省長直向首相請求
解決卑詩財政危機

（域多利訊）省長班納今日直接向加首相皮爾遜請求解決卑詩省的財政危機，他謂：此種經濟危機危害了卑詩省的林業工業。

彼指出：因爲東方實行了緊縮銀根的政策，令到卑詩省的木漿工廠及其他林業的發展。

彼指出：東方根本上不明瞭林業企業的發展，故此對於加西的情形不清楚，危害了工業的發展而不自知。

彼謂：彼曾向加國銀行總裁要求修改經濟及貸款法例。

省長遂向中央請求解決卑詩省的財政危機。

林煜德翁離埠遊世界
親友熱烈歡送盛況

（雲訊）林西河總堂九牧公所顧問，永隆雜貨有限公司東主林煜德翁，昨十六日星期三下午三時搭機離雲埠環遊世界，考察商務，將先往香港，昨往機場送行者有林族堂所理事長西屏，副理事長樹榮，渙如，華僑公立學校副校長蕭秉祺，及親友數十人，各人均祝他一路福星，旅途順利，情形甚爲熱鬧。

文彊校董職員交代

（雲訊）本埠黃江夏總堂主辦之文彊學校校董會，於昨十三日下午八時，舉行新舊職員交代典禮，首由廣鑄贊禮，行禮如儀，請連任董事長祝鈴宣布交代意旨，並報告經過工作，連任文書儉傳報告進支數目及收發函件等事，連任會計碩成報告經核數目無訛，連任財務啓蔚報告財政狀況，副監學興民將印信交與新董事長祝鈴接收，新董事長祝鈴發揮新猷，並頒發捐資興學獎狀，職員演講者，有忠傳，蔭餘，祖德，孔阜，世穗，揚禮，文甫，炳然，朝基，述光，東合，黃根，兆謙等，均從發展教育，培養人才之意旨上，發揮盡致，議決要案多件後，隨即開第二次會議，議決要案多件，[illegible]

政府註冊 黃明油色 執角房屋

屋舍內外油色，屋面修補及執換水掣，清潔渠務水管，烟通，屋外磚土德古工程，鋪地磚，車磨地台，土木什件裝修，並修理水電，大小工程，一律歡迎，價廉妥當。日間電話 254-4184 晚間五時至九時電話 254-3548

宜僱廚師兼做什役

地點在 SAVONA, B.C. 離錦碌埠約廿五咪。除烹飪什役外。并須有侍候出飡經驗。晚間兼做打掃工作。僅須照料該公司經理和職員。廚房用具齊備兼有洗碗機。住宿在公司住宅內。洗澡機具另備。薪金從優。如意者請電話 682-2891, Mrs. K. Wong 洽商。或到 Savona Sales Ltd. Rm. 603, 1200 W. Pender St., Vancouver, B.C.

△林煜德鳴謝啓事

弟日昨乘飛機回港。訪問親友。順道觀光東方名邦。荷蒙各宗親戚友。盛筵餞別。壯我行色。高誼隆情。銘感五中。惟行期匆匆。未克逐一登門拜別。抱歉殊深。謹誌數言。藉伸謝悃。順祝列位萬事如意 後會有期

△曾傳忠鳴謝啓事

弟偕內子與長男覺懿，回港訪親，順道觀光東方各地，荷蒙列位治洪門黨社，雲埠黨社，叔父昆仲，中西親友，或設盛筵，茶會餞別，壯我行色，高誼隆情，合家均感，惟是行期忽忙，未克逐一叩門握別，希冀亮察，謹誌數言，藉伸謝悃。順祝列位精神康健 後會有期

車衣廠宜僱管理員

須有經驗。管理夜班車衣房。專車婦女兩樓工廠。親到 Surrey Classics, 367 Water St., 洽商。

雲埠民治黨支部
定期舉行春讌通告

天增歲月，春滿乾坤，值此良辰美景，應趁春節聯歡。本支部定期於二月廿七日晚六時，假座桃園酒家，舉行聯歡春宴大會，敬請我洪門叔父昆仲姊妹，踴躍參加，早日報名，以便排編筵位，是所至祝，此佈。

日期：二月廿七日（星期日）晚六時
地點：席設桃園酒家
席金：每位二元
報名處：本支部，大漢公報，體育會，

雲埠民治黨支部公啓

中華民國五十五年二月十六日

今日天陰
明日有陽光
高溫度四十一 低溫度三十

雲埠華新書局

世界性生活四冊白衣著四元零五
千重山脈萬重愁俊人著二元七五
性慾誌異二冊觀齋主著 三元六
四個夏天九毫 離情九毫梓人著
職業情人 俊人著 一元一毫
中國同性戀秘史式冊齋主著二元七
男女性事新知白衣著 壹元壹五
慾海異聞錄觀齋主著 二元零五
變態性生活觀齋主著 二元零五
慾海奇女子 王孫著 一元六毫
古代採補術奇觀齋主著一元三五
應召女郎 王孫著 一元八毫
中國性藝術觀齋主著 五毫
天堂墓像 俊人著 一元九毫
心弦集 黃卓明著 九毫
汚流 俊人著 二元一毫
無葉的玫瑰 依遙著 一元三五
垂死天鵝 依遙著 一元叁毛五
亂世文章 朱子家著壹元一毫五
英文太極拳 陳炎林著精庄四元五

命相談奇 陳人傳著 不可思議
一至十集每集七毛五 齊東野著

雙照樓詩詞稿 汪精衛遺著 元九著遺
爲甚麼失去大陸 紙面連 二冊四元五元

孤雲傲鬱江湖客著 十四冊七元
金鵬館敘廿六冊柳殘陽著十三元
簫聲鎖武林冊冊金童著十元五毫
劍嘯荒原雪中岳廿四冊 九元六
芙蓉旅十一冊諸葛青雲三元八五
巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五
玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫
劍海情濤冊冊雲中岳著 十五元
手尊刀冊六冊歐陽生著十四元四
海角孤樓廿二冊秋夢痕著八元八
斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三
血路十八冊田歌著 六元三毫
案心劍金庸著六冊 弍元一
仙鶴神針全七十冊金童廿四元五
八駿飛車十壹冊重皇著三元八五
銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五
劍及飛倪匡著 廿冊
鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五
黑女俠巧奪死光銀魏力著七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 美事務所

辦事處電話 MU. 2-5284

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭贊廷 HE 4-2219

本號每日接有新仔家屋柏文樓字出賣，請編號或電話或親本號詢問

伍黃秀英

新春置業良機

㊀商業舖一間。現批與他人爲菓仔舖。每月入息一百一十元。該地濶五十尺。可建築兩間劏房。好地位。前途無限。兩價萬多。伍澤森

㊁觀塘樓房。樓下飯館。連生意賣八十元。樓上三組柏文。共收入三百多元。可試還價一萬五千八百元。先交五千元。問鍾天賜

㊂街角雜貨店連賣業。約廿年新。四睡房。自動熱水煖氣。日賺約百元。取價一萬九千。問伍澤濂

㊃京士威商業樓。樓下兩個舖位。樓上四組柏文。十餘年新。每月收租五百五十元。費用甚輕。祇取價五萬五千元。詳情請問伍澤濂

㊄十二組觀塘柏文。新電線。月息七百八十元。另有壹間五廳房石米墻觀屋住。業主急讓。試還價四萬七千元。你想定後打電話問。鍾天賜

㊅華區小型屋乙間。壹廳兩睡房。保證不拆。將來更有機會可建工廠。屋主因購有新屋。急讓。大千元可以成交。請參觀。伍澤森

㊆喜市定街夾乃磨街附近平觀住家屋。只取價七千五百元。有全部英坭土庫。自動煖氣熱水。寬大客廳餐廳。三個睡房。十分抵買。請問伍澤濂

㊇近乃磨。上等觀六廳房三睡房住家屋。自動煖氣內部華麗煇煌。九千九百元開價。鍾天賜

㊈七千元可以買間大廳房三個睡房住家屋。全土庫近埠。先交一千元。每月充六十元。問鍾天賜

㊉新屋數間。離埠不遠。有直接電車可抵華埠。一切上乘設備。六大廳房。價銀由一萬七千餘元起碼。欲買從速。以免向隅。伍澤森

㊉一華埠大屋。樓上樓下各有廚房水間。共六個睡房屋尾另有三廳房屋壹間。一萬零五開價。鍾天賜

㊉二小型菓店。有良好地方可住。位於興旺地區。每日生意約百元。業主志圖別業。割愛儀售。取價二千九。欲管家庭生活者。請問伍澤森

㊉三商業區餐館。舖面寬濶。卡座餐房佈置得法。店主經營十餘年。壹向興旺。每月生意四千五至五千元。取價壹萬弍千元。請還價。問伍澤濂

㊉四近埠合法入息屋。除自己住用外。每月收入五十五元。自動煖氣。有車房。全土庫。問伍澤森

達雲戲院

【粵光電影社】

二月十九日（星期六）

（一）三王嫁二喬 仔劍輝 奧君麗
局部七彩歌唱片

（二）孽海遺恨大結局 南紅 胡楓 白燕

（三）自君別後 最新愛情文藝巨片 何非凡 鄧碧雲

二月二十日（星期日）

（一）七氣蘇秦 六國封相活現銀幕大鑼大鼓歷史歌唱舞台紀錄片王

（二）自君別後 白茵 汪漢

今日有優惠券送一張

南洋商業銀行
（香港註冊）

香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑匯款——全國通匯 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋、信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項、協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件、其他各種業務委託洽詢事項均竭誠公爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行 香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

最新一節 華僑

陳裝文藝 咸人心脾

一家親 注意三月廿七日 說盡親情 一家親之家庭歡迎關

南林家聲 紅蓮 來信 此片 一家親

有舍你誰 你的身軀 於鄉村野原 感覺 片中 奇情 的 忘 離 你 公部

注意！注意！華民社在式月廿七號（禮拜日）停映一天

廿七號禮拜日 映全部七彩：古裝歌唱戲實 無情寶劍有情天

陳好逑林家聲 靚次伯任冰兒 半日安梁家輝

一福相！在三月十三（初十日）[illegible]期限，出租片作廢，不能再用矣。

座位銀毫 收 [illegible]

龔貞信花舖 電話：七三三五三〇四

KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C.

△雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定廖華帝、陳季瀛、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與廖陳二君或書記李耀樞收便妥。此佈。

社長 伍澤濂
書記 李耀樞

中華民國五十五年元月十八日

青聯 慶祝成立第十二週年暨電影文藝大會放映

大型七彩京劇武俠藝術巨片

穆桂英大戰洪州

穆桂英刀劈白天佐，楊宋保智解洪州圍。片上印有全部唱詞對白字幕，保証人人聽得懂。日場加演文藝節目：民間舞蹈、國樂、諧劇等

夜場加映七彩歌舞片「中國歌舞」

不附加文藝節目

大打北派火爆熱鬧

時間：二月廿日 日場一時正 夜場七時正
地点：麥者市的大戲院
代售入場券：華新書局、人民書店、群芳書局、新生活、中華公司

中華民國五十五年元月十八日